

Htawm tem' ri tuil' ri Ti'tas' eun

¹ Htawm ti ok' aen' na ko', meuh ui' Paw'lu meuh mhai' Eun Peucawo' maee' peue caee Eun Yesu' Hkrit pun hk'a' yum' ce peue Peucawo' leuk Eun ri ti na' maee' pun cu'yi kaw cang yawng ku' leupaws seumeu' Eun Peucawo' na', ² hk'a' yum' maee' cu'yi aen' a tang' kleum' ri ri keutui' hpum' cit' tip a'yu tip cot'cu na'. A meuh ku' Peucawo' un' cang chi'lai na' yeuh Eun kati ri tang' neum yam na' un' nang kue' ka na'. ³ Yam rot a yam tang' Eun ri uin' na', Eun kaw yeuh peue na' ce yawng leukah' ri na' ri ku' sangsawn' uin' Eun ri ui' na' hot' seun' leukah' tuil' Eun Cawo' teum' kawm htut e' lawtpon na' Eun.

⁴ Ui' tem' ri tuil' htawm aen' a ri Ti'tas' ku' meuh kon' ui' neumneum hk'a' naee hk'a' yum' seun' puri na' mi.

Kah mun' sin' maee' hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' lih neum Kuiing' Peucawo' maee' neum Cawo' Yesu' Hkrit Cawo' teum' kawm htut e' lawtpon na' kue' ri mi reu'.

Kan' ku' yeuh Ti'tas' nang kaw' Kret'

⁵ Hk'ah' ui' ri uin' mi ut' nang kaw' Kret' na' meuh a punta kaw mi suip kan' un' nang hawc' na' ce maee' kaw mi leuk ri uin' ro'kan nang

kawt muk kon' Hkrit ku veng seun' leukah' ku'
 tawm' ui' ri uin' na'. ⁶ Ro'kan nang kawt aen'
 ce kaw kah ri meuh peue un' kue' vang ri, kah
 ri meuh peue kue' yawo beun' ti peue. Kon'
 ce na' ce kaw kah ri meuh peue yum' maee'
 kah ri meuh peue un' uin' peue lah' ri meuh
 peue eo' kleuc' peue maee' un' uin' peue lah'
 ri meuh peue lheu' leukah'. ⁷ Kopti ro'kan nang
 kawt muk kon' Hkrit na' ap ce ri yeuh kan' Eun
 Peucawo' na', ce kaw kah ri meuh peue un'
 kue' vang ri, un' kah ri meuh peue yeuh alo
 ri, un' kah ri meuh peue hpum' dot', un' kah
 ri meuh peue nyui ri yuic' ri plai', un' kah ri
 meuh peue kleuc' peue klaee' peue, maee' un'
 kah ri meuh peue hpum' un' leupaws seumeu'
 ri hk'il' leumuil. ⁸ Daecti kah ri meuh peue cang
 rap ri ti chec', leumeus' ku' chak', pawn sati
 ri, meuh peue leupaws seumeu', seunga' chak'
 maee' cang eut' hpum' ri. ⁹ Punta kaw ce cang
 tuil' kawl' reng peue seubu ri leukah' leupaws
 seumeu' na' maee' kaw ce cang htu' hting' pe
 peue to'tam' leukah' sangsawn' awn' a na', ce
 kaw kah ri jhawp' ri hot' leukah' sangsawn'
 hk'o' yum' ku' tawn rin ce hawc' na' keutawn'.

¹⁰ Kopti peue un' leuceng leukah' na' kue'
 peue heun'. Ce meuh peue eo' lah' ku' un'
 meuh na'. Punta kaw peue yum' a na', ce lah'
 a. Peue aen' ce ko', a kue' hk'a'naee muk
 ce peue ton' duing' hak' na' heun'. ¹¹ Kah
 ri yeuh ce dit'ti. Kopti sangsawn' ce ku' un'
 htuk' ri sangsawn' na', a gawm yeuh nyahk'ul'
 na' ce lu heul' heun'. Ku' sangsawn' awn' a

meuh punta kaw ce pun leumuil na'. ¹² Saec' meuh peue tamnai hk'a' naee ce ti peue na' eun, eun ku lah', "Saec' yamnhaw', peue kaw' Kret' na' meuh ce peue cang chi'lai, ce seun' sat' hk'i rai na', ce hk'a pon hk'a lheu', ce keunah." ¹³ Leukah' aen' a meuh a neumneum. Kop awn' na, sangsawn' ce rengreng punta hk'a' yum' ce na' kaw a cawp', ¹⁴ maee' kaw ce un' leuceng leukah' apom ce peue Yu'da na' maee' kaw ce un' leuceng ritroe ce peue tecla ku' leupaws seumeu' na'. ¹⁵ Pun ce peue hpum' seunga' na', ku ceu na' seunga' ka. Daecti pun ce peue hpum' hk'aw' jeuk maee' peue un' yum' na', a hkuin' kue' ku' seunga' na' saec' ti ceu. Neumneum ka na' ko', kamkuit maee' hpum' cang yawng ce na' a ku hk'aw' jeuk yeut. ¹⁶ Ce saec' lah' ri yawng Peucawo' Eun, daecti ku' yeuh ce na' a tecla Eun. Ce meuh peue hk'aw' jeuk, peue un' cang leuceng ri ti maee' un' kuing' ri yeuh kan' chak' na' ku ceu ka.

2

Ku' sangsawn' cawp'

¹ Mi kaw kah ri sangsawn' a hot' seun' leukah' leupaws seumeu' na'. ² Sangsawn' a'ta' kawt na' ce meuh peue cang yawng tu' ri, kaw peue cang hkopyawm' ri ce, ce na' cang eut' hpum' ri, kue' kawl'reng hk'a' naee hk'a' yum', hk'a' naee hk'a' leumeus'keus na' maee' hk'a' naee vang cang yeun'hkam na' reu'.

³ Seun' awn' na, sangsawn' a'ya kawt na' ce
ri a'yu im' hk'a'naee hkopyawm' ri Peucawo'
Eun, un' va ri saesawm' peue maee' un' va ri
kue' yin plai'. Daecti kah ri cang sangsawn'
ku' chak' na'. ⁴ A lawn yeuh keutit' ko',
ce kaw cang sangsawn' a'ya aet' na' ce ri
cang leumeus' me ri maee' kon' ri na' ce,
⁵ cang eut' hpum' ri, meuh peue seunga', cang
roksa' nyahk'ul' ri, hpum' chak' cang tukyak
maee' cang leuceng leukah' me ri. Ce lawn
yeuh keutit' ko', peue hkuin' kaw lah' ku' un'
nawpsang ri leukah' Eun Peucawo' na'.

⁶ Seun' awn' na, tuil' kawl'reng ce me a'yu
kawn' nhum' na' kaw ce cang eut' hpum' ri.
⁷ Cu ku' chak' yeuh mi ku ceu na' meuh vang
hot' rin ce ri ti. Vang sangsawn' mi na', kah
hpum' seumeu' hpum' nhim' mi na' pucti lih.
⁸ Punta ku' sangsawn' mi na' kaw a un' kue'
vang ri peue a na', sangsawn' a hk'a'naee vang
leupaws seumeu' na' reu'. Yeuh keutit' ko',
peue ham'tap e' na' ce kaw kaic, ce na' un'
laee kue' vang ri e'.

⁹ Sangsawn' mhai' na' ce leuceng leukah'
cawo' ri na' ku ceu, co'ca' ri yeuh ku' htuk'
hpum' cawo' ri, un' va ri htu'hting' cawo' ri
¹⁰ maee' un' va ri rabawk' eun, daecti yeuh eun
nyu meuh ri peue hk'o'yum' neumneum. Yeuh
keutit' na' ko', ce kaw yeuh leukah' sangsawn'
lawng Eun Peucawo' Cawo' teum'kawm htut e'
lawtpon na' lec hk'a'naee hpum' ce cawo' ri
na'.

¹¹ Kopti mun' Eun Peucawo' cang htut na' puc a ri lih ri peue gawm'euc' hawc'. ¹² A sangsawn' e' tecla ku' un' chak' na' maee' ku' ta' nha' ka bhen' keute' na'. A ku sangsawn' e' a'yu im' eut' hpum' ri hk'a' naee cu cat aen' na, meuh peue leupaws seumeu' maee' a'yu im' hot' Peucawo' Eun. ¹³ Hk'a' naee cu cat aen' na, ko' e' vang keutui' hpum' mun' htonnuk na'. Vang keutui' hpum' mun' htonnuk awn' a meuh munhpung' Eun Yesu' Hkrit Cawo' meuh Peucawo' Cawo' htut keuting e' na' kaw a pucti lih na'. ¹⁴ Tuil' Eun tu' ri na' ri e' meun, a meuh punta kaw Eun teum' kawm htut e' lawtpon hk'ai' ku' rai na' ce gawm'euc', saic' ri uin' e' seunga' pun Eun, kah e' meuh peue Eun koe maee' kah e' seuyung'seuyah' yeuh ku' chak' na'.

¹⁵ Kop awn' na, kaw mi pun ri sangsawn' lawng aen' ce. Lo' ti'ca mi na' gawm'euc' ka tuil' kawl'reng maee' tuil' sati peue reu'. Pawlaee uin' peue chaw hkamram mi.

3

Yeuh ku' chak'

¹ Tuil' sati ri kaw peue ut' hk'a' ruim cawo' yeuh kan' kuing' maee' nang kue' an' nya na' ce. Kah peue leuceng leukah' ce na' maee' rangraen ri kaw yeuh ku' chak' na', ² pawlaee peusah' nyoe peue, leumeus' hk'a' cumyen' na', yeuh ri yawng hpum' peue, yeuh ri hpum' onawn' ri peue gawm'euc' reu'.

³ Kopti nanggal' aen' na e' ku tawn meuh peue nga' suisa, un' cang leuceng ri ti, kleuc' hk'a' ri, ta'nha', hot' hk'a' ren'kawn na' ku ceu. E' a'yu im' hk'a' naee ku' rai na', hkoe'mang' puri, pereng puri maee' ces ri puri. ⁴ Daecti yam hk'a' tukyak maee' hk'a' leumeus'keus Eun Peucawo' Cawo' teum'kawm htut e' lawtpon na' puc a ri lih na', ⁵ Eun kaw teum'kawm htut e' lawtpon. Aen' a hkuin' meuh kopti yeuh e' ku' leupaws seumeu' na', daecti a meuh kopti hk'a' tukyak Eun na'. Eun teum'kawm htut e' lawtpon ri hk'a' saic' seunga' ka tang keut' hk'u' na' maee' hk'a' tang hpanpleng' hk'u' e' hk'a' naee Cit' seunga' chak' na'. ⁶ Eun buit Cit' seunga' chak' na' ri e' htonnuk ri Yesu' Hkrit Cawo' teum'kawm htut e' lawtpon na' Eun. ⁷ Aen' a meuh punta yam pun e' ri sawn' ri meuh peue leupaws seumeu' na', e' kaw keut' ri meuh peue suip' sin', kue' vang keutui' hpum' cit' tip a'yu tip cot'cu na'. ⁸ Leukah' lah' ri ing' aen' a meuh leukah' hk'o' yum' nyawk'. Punta peue yum' Peucawo' Eun na' kaw ce co'ca' ri yeuh ku' chak' na', mi na' sangsawn' lawng aen' a ri ce meulamlam ri reu'. Ceu nang aen' ce meuh a ku' chak', a kue' peuehot' pun peue gawm'euc'.

⁹ Daecti vel un' htuk' un' lung nga'o' ri puri kop lawng ceuhkeu' na' maee' htu'hting' puri, kleuc' leumeul puri kop lawng leukah' ritroe na' ce reu'. Kopti ceu nang aen' ce un' kue' a peuehot', a un' kue' ngos. ¹⁰ Tuil' sati eun peue

yeuh peue gvah muk gvah cum puri na' eun nanggal' ti pok, hawc' ko' tang tuil' sati eun lal' pok ti pok. Hawc' ka na', pawlaee yeuh a' mawo eun baee. ¹¹ Peue yeuh keutit' na' meuh eun peue un' seun' peue ri, eun lheu' ri map', ku' yeuh eun na' a lak' taws' a' mu ri heun meun, mi pen' yawng a meulamlam ri.

Leukah' tisut'

¹² Atemas' eun un' lah' Tai'hki'kas' eun un' lah', yam cus' ui' eun ing' rot ri mi na', co' ca' mi ing' hk'eup' ui' nang veng Ni'hko' polis' na' vaeevaee aw. Kopti kuit ui' ri kaw ut' nang veng awn' a rot ti yam kawt' na' pon ka. ¹³ Yam Yenas' ku' meuh peue yeuh kan' ritroe kuing' maee' Apaw'lu long ka hk'a' na', hk'o' mi teum'kawm ka seun' ku' yeuh pun mi na', pawlaee va ka kue' ku' cuthkuin' saec' ti ceu. ¹⁴ Peue e' na' ce htuk' ri rin lawng tan tu' ri yeuh ku' chak' na', punta kaw ce cang tuil' ku' lo' peue vang a'yu im' ri ku seunyi na' maee' kaw ce un' cang meuh peue un' pli' na'.

¹⁵ Peue ut' maee' ui' na' ce ku peue, ce ku tawm' a ce lah' ri leunyeng ri mi. Peue leumeus' e' hk'a'naee hk'a' yum' na' ce, lah' ce mhawng' leunyeng ui' ri ce. Kah mun' sin' Eun Peucawo' na' kue' ri pe' gawm'euc' reu'.

Plang
The New Testament in the Blang language of
Myanmar

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Plang (Blang)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2021-04-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

0468b0b5-acb2-59c4-92d3-4fa09a4d091c